

Telegrammdienst  
3003 Bern

Referenzen und Initialen

i.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Adresse (für Telex an Dritte)

Chiffriert  Ja  Nein  
 Priorität  Norm.  Dring.  Flash  
 Faktura  Text erg.  F.I.

Absender  Seite-Nr.

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
wochentx					
***					

Wochentelex 12/85 V e r t r a u l i c h

UNESCO: CFA a répondu 14 mars devant Parlement à interpellation urgente Bonny sur position de la Suisse à l'égard de l'UNESCO. A mis l'accent sur gravité situation au sein Organisation tout en relevant les aspects positifs de ses activités et répété que Suisse attendait résultats Conférence générale de Sofia en automne prochain pour faire bilan et en tirer conséquences. Sommes satisfaits du débat qui a suivi car position du Conseil fédéral a rencontré appui large spectre politique au sein Parlement. CFA en a profité pour annoncer les deux initiatives que Suisse a lancées: 1. Rencontre le 20 mars à Genève, en marge de leur réunion annuelle consacrée à questions budgétaires des organisations internationales, des pays membres du Groupe de Genève pour échange de vues sur situation UNESCO considérée sous l'angle politique. 2. Voyage Muheim à Delhi en vue de nouer dialogue avec certains pays en développement lors réunion Bureau de coordination mouvement des Etats non-alignés au niveau des Ministres des affaires étrangères du 19 au 21 avril.

PC-7: Vorgeschichte der Problematik um angebliche Bewaffnungsmöglichkeit des PC-7 nach der Auslieferung aus der Schweiz sind Euch aus Presse und aus Wochentelex 36/84 bekannt. Bundesrat hat nun am 11.03.85 Frage der juristischen Einstufung des PC-7 erörtert und

tzte  
ile

00 000 24605

Datum: 18.3.85  
 Tel. intern 30 53

Visum:

Dodis



Referenzen und Initialen


Adresse (für Telex an Dritte)


Chiffriert

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Ja	Nein

Priorität

<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Norm.	Dring.	Flash

Faktura

Text erg.

F.I.

Absender

Seite-Nr.

Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode	Empfängercode
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

beschlossen, die gegenwaertige Praxis zu bestaetigen, d.h. dieses Trainingsflugzeug der Bundesgesetzgebung ueber das Kriegsmaterial weiterhin **n i c h t** zu unterstellen. Damit erfahrt auch die bisherige Ausfuhrpraxis keine Aenderung. Sollten indessen zukuenftige Lieferungen (z.B. in kriegsfuehrende Laender) Interessen unserer Aussen- und Neutralitaetspolitik beeintraechtigen, koennte sie der Bundesrat, gestuetzt auf Art. 102, Abs. 8+9 der Bundesverfassung, verbieten.

UNTSO: Seit vielen Jahren stellt die Eidgenossenschaft der UNTSO ein Flugzeug zur Verfuegung, das die Verbindung zwischen den verschiedenen Blauhelmkontingenten im Nahen Osten (UNEF, UNDOF, UNFICYP) sicherstellt. Im Rahmen der Bundesaufsicht wird der Einsatz der Maschine an Ort und Stelle im Abstand von einigen Jahren ueberprueft. Botschafter Muheim wird vom 24. Maerz bis 3. April 1985 an der Spitze einer kleinen Delegation diese Inspektion im Raum Israel, Syrien, Libanon und Zypern vornehmen. Er wird dabei auch die verschiedenen UNO-Friedenstruppen und UNWRA-Lager besuchen. Ferner wird er die Gelegenheit wahrnehmen, um mit hohen Beamten der besuchten Laender Gespraechе zu fuehren, namentlich ueber UNESCO Problematik und Stand UNO-Beitrittsverfahren in der Schweiz.

Brunner.

NNNN

4 150 000 24665

Datum: \_\_\_\_\_  
 Tel. intern \_\_\_\_\_

Visum:

Teil II

Funérailles de M. Tchernenko à Moscou: Conseiller fédéral Delamuraz, désigné par Conseil fédéral, s'est rendu à Moscou le 12 mars pour assister aux funérailles de Tchernenko le 13 mars. Il était accompagné par l'Ambassadeur Pianca. Les funérailles, qui se sont déroulées selon le protocole des funérailles de Brejnev et d'Andropov, ont permis d'observer la jeunesse, la présence, la rapidité de Gorbatchev, le nouveau secrétaire général du parti communiste.

Après la cérémonie, le Conseiller fédéral a présenté au Kremlin des condoléances au gouvernement suisse au secrétaire général Gorbatchev, au premier ministre Tichonov, au vice-président Kouznetsov et au ministre des affaires étrangères Gromyko. M. Delamuraz s'est en outre entretenu avec MM. Mitterrand et Dumas ainsi qu'avec le président Pertini.

Sécurité: En complément à la réponse CF à l'interpellation urgente de la Commission des affaires étrangères, traitée au CN le 14 mars et dont le texte vous parviendra prochainement, nous pouvons vous donner les informations suivantes:

Les mesures à prendre dans le secteur de la sécurité de nos missions et agents sont en train d'être étudiées à fond. Les contacts déjà existants entre les différents Départements concernés (5 au total) sont intensifiés. Le calcul du coût des mesures additionnelles à proposer sera bientôt terminé.

- constructions: Ces quatre dernières années, plus de 60 nouvelles mesures de sécurité ont été prises dans différentes chancelleries, résidences et logements de service. On a atteint ainsi un standard de sécurité minimum. Ce standard devrait être atteint dans tous nos postes à l'étranger. Dans quelques cas, des mesures supplémentaires s'imposent. Le rythme des réalisations devra être intensifié. Actuellement, les budgets de la Confédération prévoient à cette fin 1,5 mio. de francs par an. Selon les estimations les plus récentes, un accroissement d'un minimum d'un mio. de francs par an sera nécessaire.
- équipements spéciaux: Walkie-talkies, détecteurs pour objets métalliques (armes, bombes, etc.), gilet pare-balles, etc. Le DFAE et le Ministère public sont en train d'établir la liste détaillée des équipements requis. Leur coût total n'est pas encore connu.
- voitures blindées: Actuellement trois ambassades disposent d'une voiture blindée. Pour l'un de nos postes actuellement particulièrement menacé l'achat d'un véhicule blindé supplémentaire s'avère indispensable. L'acquisition d'un autre véhicule blindé est à l'étude; celui-ci serait utilisé par l'un ou l'autre de nos postes, suivant les nécessités du moment et le degré de la menace. Le coût d'un véhicule s'élève actuellement à 250'000 francs.
- protection personnelle: L'équipe qui assure la protection de nos agents à Beyrouth coûte env. 170'000 francs par mois. Si le danger ne diminue pas et que par conséquent le dispositif de sécurité doit être maintenu, on arriverait donc à un coût de presque 2 mio. de francs par an.
- communications: Le programme d'installation de radios modernes et plus efficaces dans différents postes sera réexaminé. Les représentations les plus menacées seront desservies en priorité.

Dès que les services compétents de l'Administration fédérale disposeront de toutes les données nécessaires, le DFAE proposera au Conseil fédéral les mesures à prendre à court et à moyen terme.

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den

18. März 1985

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - BIC/sm

Interne Verteilerliste

Betrifft:

Wochentelex 12/85

VERTRAULICH

Bundesrat Aubert		CFA
Sekretäre Chef EDA	Herr Jaccard Herr Erard	JL ER
Politischer Direktor	Botschafter Brunner	BRE
Chef Sekretariat pol. Direktor	Herr Loréтан	LR
Koordination und Planung	Herr Schaller	SRU
Sekretariat pol. Direktor	Frl. Chollet	W 156
Rechtsberater	Botschafter Monnier	MX
Protokoll	Botschafter Manz Herr Barbey	MA BAC
Politisches Sekretariat	Botschafter Ritter Herr Wyss	RR WS
Politischer Dokumentationsdienst	Herr Schmalz	SZ
Kanzlei politisches Sekretariat		W 338
Politische Sonderfragen	Minister von Arx	AX
Finanz- und Wirtschaftsdienst	Minister Faillettaz Herr Faivet	FA FB
Politische Direktion		
Politische Abteilung I	Botschafter Pianca Herr Fetscherin Herr Faessler Herr de Dardel	PIA FN FCH DJ
Politische Abteilung II	Botschafter Wipfli Herr Boillat Herr Strauch	WIP BA STH
Sektion für konsularischen Schutz	Herr Wyttenbach	WH
Auslandschweizerangelegenheiten	Minister Leippert	LT
Fremde Interessen	Herr Ghisler Kanzlei	GH Ei 101
Direktion für internat. Organisat.	Botschafter Muheim Minister Uhl Minister Staehelin	MF UL ?
Sektion Vereinte Nationen und internat. Organisationen	Herr von Graffenried	GV

- 2 -

Sektion internationale wissenschaftliche Angelegenheiten	Herr Creola	CRE
Sektion für kulturelle und UNESCO-Angelegenheiten	Herr Luciri	LC
Sekretariat der nationalen schweiz. UNESCO-Kommission	Herr Theurillat	TB
Information über UNO-Angelegenheiten	Herr Bucher	BUJ
Direktion für Völkerrecht	Botschafter Krafft Minister Stettler Minister Reimann	KT STR REI
Sektion Völkerrecht	Herr Imhof	IH
Sektion Entschädigungsabkommen	Frau Pauli	PS
Sektion Staatsverträge	Herr Rubin	RC
Sektion Landesgrenze und Nachbarrecht	Herr Dubois	DS
Sektion Verkehr	Herr Hulliger	HG
Seeschiffahrtsamt Basel	Direktor Hulliger	Basel
Generalsekretariat	Botschafter Glesti Herr Indermühle Herr Baumgartner	GLS IND BAG
Sektion Rekrutierung und Ausbildung des Personals	Herr Bodenmüller	BOD
Personalsektion	Herr Kaiser/Herr Reich	KA/RE
Sektion Bezüge und Zulagen	Herr Killias	KC
Verwaltungsinspektorat und konsularische Angelegenheiten	Herr Sunier	SQ
Kuriersektion	Herr Scheurer	SR
Direktion für Entwicklungszusammenarbeit und humanitäre Hilfe	Botschafter Staehelin	SFR
Stellvertretender Direktor	Herr Wilhelm	WM
Delegierter für Katastrophenhilfe im Ausland	Herr Blaser	BL
Vizedirektor	Herr Giovannini	GI
Vizedirektor	Herr Högger	HL
Informationsdienst	Herr Leuzinger	LP
Multilaterale Angelegenheiten	Herr	
Sektion Internationale Hilfswerke	Herr von Muralt	MD
Integrationsbüro EDA/EVD	Minister Kellenberger	Ke

1 Ex. Délégation suisse près l'AELE, 1 Ex. Mission permanente, Genève  
35 Ex. BAWI, Büro 81, Bundeshaus Ost (vom Wochentelex nur 26 Ex.)

(vom Wochentelex 1 Ex. an Raymond Probst, a. Staatssekretär,  
Brunnadernstr. 76, 3006 Bern)

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Bern, den

18. März 1985

Informations- und Pressedienst

1.A.22.14.7.3. - BIC/sm

V E R S A N D L I S T E

Betrifft:

Wochentelex 12/85 Vertraulich

DIPLOMATISCHE VERTRETUNGEN

Abidjan	Dublin	New York / UNO
Abu Dhabi	Guatemala	Oslo
Addis Abeba	Hanoi	Ottawa
Akkra	Harare	Panama
Algier	Havanna	Panmunjom
Amman	Helsinki	Paris
Ankara	Islamabad	Paris / OECD
Asuncion	Jakarta	Paris / UNESCO
Athen	Kairo	Prag
Bagdad	Khartoum	Pretoria
Bangkok	Kigali	Quito
Beijing	Kinshasa	Rabat
Beirut	Kopenhagen	Riad
Belgrad	Kuala Lumpur	Rom
Berlin DDR	Kuwait	San José
Bogota	Lagos	Santiago de Chile
Bonn	La Paz	Singapur
Brasilia	Lima	Sofia
Brüssel	Lissabon	Stockholm
Brüssel / Mission	London	Strassburg / Europarat
Budapest	Luanda	Söul
Buenos Aires	Luxembourg	Tananarive
Bukarest	Madrid	Teheran + Fremde Inter.
Canberra	Manila	Tel-Aviv
Caracas	Maputo	Tokio
Colombo	Mexico	Tripolis
Conakry	Monrovia	Tunis
Dakar	Montevideo	Warschau
Damaskus	Moskau	Washington
Dar es Salaam	Nairobi	Wellington
Den Haag	New Delhi	Wien
Dhaka		Yaoundé

Genf / IO

GENERALKONSULATE:

Hong Kong  
Mailand  
München  
New York  
Frankfurt

97 Vertretungen  
+ 5 Generalkonsulate

102 total

=====

EIDGENOESSISCHES DEPARTEMENT FUER  
AUSWAERTIGE ANGELEGENHEITEN

Informations- und Pressedienst

Bern, den 18. März 1985

VERTRAULICH

i.A.22.14.7.3. -

BIC/sm

T E L E G R A M M (CH)

Wochentelex 12/85

a) an die diplomatischen Vertretungen in:

- |                                    |                       |              |
|------------------------------------|-----------------------|--------------|
| - Ankara                           | - Lagos               | - Peking     |
| - Bagdad                           | - Lissabon            | - Prag       |
| - Bangkok                          | - London              | - Pretoria   |
| - Brasilia                         | - Luxemburg           | - Rabat      |
| - Brüssel<br>(Botschaft + Mission) | - Madrid              | - Riad       |
| - Buenos Aires                     | - Mexiko              | - Rom        |
| - Canberra                         | - Moskau              | - Santiago   |
| - Caracas                          | - Nairobi             | - Stockholm  |
| - Dar es Salaam                    | - New Delhi           | - Teheran    |
| - Den Haag                         | - New York/Swissobser | - Tel Aviv   |
| - Dublin                           | - Ottawa              | - Tokio      |
| - Helsinki                         | - Oslo                | - Warschau   |
| - Jakarta                          | - Paris (auch OECD)   | - Washington |
| - Kairo                            |                       | - Wien       |

b) mit Kurier an alle übrigen diplomatischen Vertretungen sowie an die Generalkonsulate Hong Kong, New York, Mailand, München und auch an die Delegation in Panmunjom.

c) an die Direktionen, Abteilungen und Dienste der Zentrale zur Information.

d) an das Bundesamt für Aussenwirtschaft (BAWI) und das Integrationsbüro des EDA/EVD.